(FR) (BE)

CHAISE PLIANTE

Instructions d'utilisation et consignes de sécurité

(NL) (BE)

KLAPSTOEL

Bedienings- en veiligheidsinstructies

(DE) (AT) (CH)

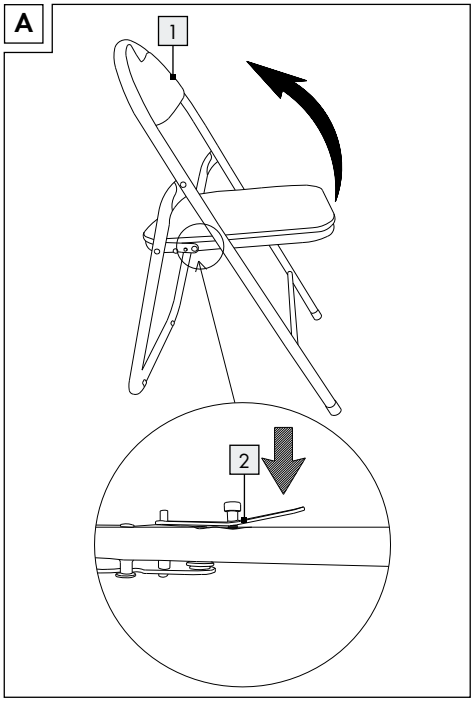
KLAPPSTUHL

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

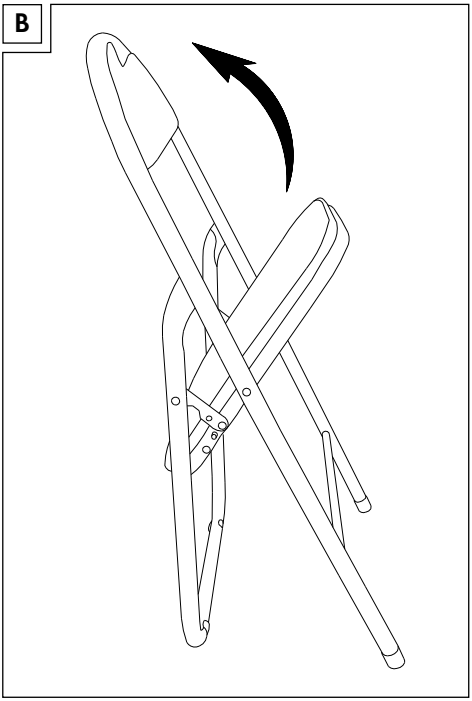
Z30701A/
Z30701B/
Z30701C

FR/BE	Instructions d'utilisation et consignes de sécurité	Page	4
NL/BE	Bedienings- en veiligheidsinstructies	Pagina	6
DE/AT/CH	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	8

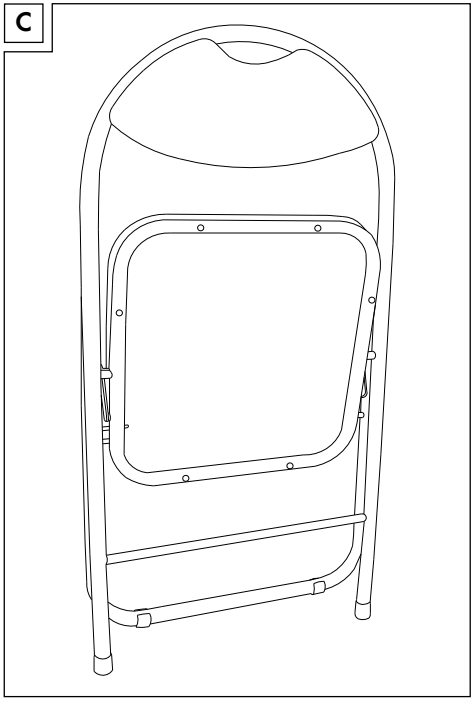
A



B



C



Chaise pliante

Introduction

Familiarisez-vous avec le produit avant la première utilisation. Pour ce faire, lisez attentivement le mode d'emploi et les instructions de sécurité. N'utilisez le produit que pour l'usage décrit et que pour les domaines d'application cités. Veuillez soigneusement conserver cette notice. Remettez tous les documents lors de la cession du produit à une tierce personne.

Utilisation conventionnelle

Cet article est un siège prévu pour être utilisé à l'extérieur dans le domaine privé. Une autre utilisation que celle décrite ci-dessus ou une modification du produit n'est pas permise et peut mener à des blessures et / ou à un endommagement du produit. Le fabricant n'assume aucune responsabilité pour les dommages causés suite à une utilisation contraire à celle décrite. Le produit n'est pas destiné à l'utilisation professionnelle.

Description des pièces et éléments

1 Chaise pliante
2 Verrouillage

Données techniques

Dimensions :	déplié : env. 44 x 80 x 45 cm (larg. x haut. x prof.)
	plié : env. 44 x 90 x 5 cm (larg. x haut. x prof.)
Matériau :	siège / dossier : PVC
	Cadre : acier métal revêtu par pulvérisation
	Rembourrage : mousse
	Pieds antidérapants : PE
Charge maxi :	100 kg

Fourniture

1 chaise pliante
1 mode d'emploi

Consignes de sécurité

CONSERVER TOUTES LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ ET INSTRUCTIONS POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE !

- **⚠ AVERTISSEMENT ! DANGER DE MORT ET D'ACCIDENT POUR LES ENFANTS EN BAS ÂGE ET LES ENFANTS !** Ne jamais laisser les enfants manipuler sans surveillance le matériel d'emballage. Risque d'étouffement.
- ⚠ **ATTENTION ! RISQUE DE BLESSURES !** Assurez-vous que l'ensemble des pièces ne sont pas endommagées. Les pièces endommagées peuvent avoir une incidence sur la sécurité et le fonctionnement.
- **ATTENTION ! DANGER DE PINCEMENT !** Prendre garde aux doigts lors du pliage et dépli-age. Risque de blessure par pincement en cas de négligence.
- **ATTENTION !** Ne laissez pas les enfants sans surveillance ! Ce produit n'est ni un jouet ni une structure de jeu à grimper ! Veillez à ce que personne, en particulier des enfants, ne grimpe sur le produit ou ne s'appuie contre le produit. Le produit peut se déséquilibrer et se renverser.
- **ATTENTION ! RISQUE D'INCENDIE !** Ne placez pas le produit à proximité d'une flamme ouverte ni de radiateurs.
- Veiller à installer le produit sur une surface plane et solide.
- Répartir régulièrement la charge sur le produit de manière à ce qu'il ne puisse basculer.
- Veillez à ce que toutes les soudures soient intactes.
- Une utilisation sûre de l'article ne peut être garantie que si l'ensemble des éléments sont dépliés et bloqués correctement.

- Ne bougez pas le produit s'il est chargé.
-

Ne sollicitez pas le produit avec une charge supérieure à 100 kg. Risque d'endommagement du produit et/ou de blessures dans le cas contraire.

Ouverture / fermeture

- Dépliez la chaise pliante 1. Le verrouillage 2 assure automatiquement le blocage lorsque la chaise pliante 1 s'ouvre.
- Pressez le verrouillage 2 vers le cadre pour le débloquer, et repliez la chaise pliante 1 (voir ill A à C).

Conseils d'entretien

- Ne jamais utiliser d'essence, de solvant ou de détergent agressif pour le nettoyage.
- Nettoyer le produit avec un chiffon humide, au besoin imbibé de détergent neutre.

Recyclage

L'emballage et son matériel sont exclusivement composés de matières écologiques. Les matériaux peuvent être recyclés dans les points de collecte locaux.

Les possibilités de recyclage des produits usés sont à demander auprès de votre municipalité.

Désignation du produit :
Chaise pliante
Modèle-n°. : Z30701A / Z30701B / Z30701C
Version : 12 / 2010

Klapstoel

Inleiding

Maak u vóór het eerste gebruik vertrouwd met het product. Lees daarvoor de handleiding en de veiligheidsinstructies zorgvuldig door. Gebruik het product alleen zoals beschreven en voor de aangegeven gebruiksdoelen. Bewaar deze gebruiksaanwijzing goed. Overhandig alle documenten bij doorgifte van het product aan derden.

Doelmatig gebruik

Dit artikel is bedoeld als zitmeubel in privé binnenruimten. Een ander gebruik als eerder beschreven of een verandering van het product is niet toegestaan en kan tot letsel en / of beschadiging van het product voeren. Voor uit onbedoeld gebruik voortvloeiende schade is de fabrikant niet aansprakelijk. Het product is niet voor zakelijke doeleinden geschikt.

Onderdelenbeschrijving

1 Klapstoel
2 Vergrendeling

Technische gegevens

Afmetingen opengeklapt:	ca. 44 x 80 x 45 cm (B x H x D)
	dichtgeklapt: ca. 44 x 90 x 5 cm (B x H x D)
Materiaal:	zitting/rugleuning: PVC
	Frame: gepoedercoat staal
	Bekleding: schuimstof
	Antislippoten: PE
Max. belasting:	100 kg

Leveringsomvang

1 klapstoel
1 gebruiksaanwijzing

Veiligheidsinstructies

BEWAAR ALLE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES EN AANWIJZINGEN VOOR LATER GEBRUIK!

- **⚠ WAARSCHUWING! LEVENSGEVAAR EN GEVAAR VOOR ONGEVALLEN VOOR KLEINE KINDEREN EN JONGEREN!** Laat kinderen nooit zonder toezicht hanteren met het verpakkingsmateriaal. Hier bestaat verstikkingsgevaar.
- ⚠ **VOORZICHTIG! GEVAAR VOOR LETSEL!** Waarborg dat alle delen intact zijn. Beschadigde delen kunnen de veiligheid en de werking beïnvloeden.
- **VOORZICHTIG! GEVAAR VOOR BEKNELD RAKEN!** Let bij het open- en dicht klappen op uw vingers. Bij onachtzaamheid bestaat gevaar voor letsel door bekneld raken.
- **VOORZICHTIG!** Houd steeds toezicht op uw kinderen! Het product is niet geschikt om op te klimmen of te spelen! Waarborg dat personen, in het bijzonder kinderen, niet op het product gaan klimmen of tegen het product leunen. Het product kan uit balans raken en kantelen.
- **VOORZICHTIG! BRANDGEVAAR!** Plaats het product niet in de buurt van open vuur en straalkachels.
- Waarborg dat het product op een vaste, vlakke ondergrond staat.
- Het product moet gelijkmatig en zodanig belast worden dat het niet om kan vallen.
- Controleer of alle gelaste naden intact zijn.
- Een veilig gebruik is alleen gewaarborgd als alle onderdelen correct opengeklapt en geborgd zijn.
- Beweeg het product niet als het met gewicht belast is.

-

Belast het product niet met meer dan 100 kg. In het andere geval kan schade aan het product en / of letsel ontstaan.

Open-/dichtklappen

- Klap de klapstoel [1] open. De vergrendeling [2] blokkeert automatisch bij het openklappen van de klapstoel [1].
- Druk de vergrendeling [2] in de richting van het frame om de blokkering op te heffen en klap de klapstoel [1] dicht (zie afb. A - C).

Reinigingsaanwijzing

- Gebruik voor de reiniging in géén geval benzine, oplosmiddelen of agressieve reinigers.
- Reinig het product met een iets vochtige doek en eventueel een mild reinigingsmiddel.

Verwijdering

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die U via de plaatselijke recyclecontainers kunt afvoeren.

Informatie over de mogelijkheden om het uitgediende artikel na gebruik af te voeren, verstrekt uw gemeentelijke overheid.

Productbeschrijving:
Klapstoel
Model nr: Z30701A / Z30701B / Z30701C
Versie: 12 / 2010

Klappstuhl

Einleitung

Machen Sie sich vor dem ersten Gebrauch mit dem Produkt vertraut. Lesen Sie hierzu aufmerksam die Bedienungsanleitung und die Sicherheitshinweise. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Anleitung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte ebenfalls mit aus.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Dieser Artikel ist als Sitzmöbel im privaten Innenbereich vorgesehen. Eine andere Verwendung als zuvor beschrieben oder eine Veränderung des Produkts ist nicht zulässig und kann zu Verletzungen und / oder Beschädigungen des Produkts führen. Für aus bestimmungswidriger Verwendung entstandene Schäden übernimmt der Hersteller keine Haftung. Das Produkt ist nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt.

Teilebeschreibung

1 Klappstuhl
2 Verriegelung

Technische Daten

Maße:	ausgeklappt: ca. 44 x 80 x 45 cm (B x H x T) zusammengeklappt: ca. 44 x 90 x 5 cm (B x H x T)
Material:	Sitz / Rückenlehne: PVC Rahmen: pulverbeschichteter Stahl Polsterung: Schaumstoff Anti-Rutsch-Füße: PE
Max. Belastung:	100 kg

Lieferumfang

1 Klappstuhl
1 Bedienungsanleitung

Sicherheitshinweise

BEWAHREN SIE ALLE SICHERHEITSHINWEISE UND ANWEISUNGEN FÜR DIE ZUKUNFT AUF!

- **⚠ WARNUNG! LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!** Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr.
- ⚠ **VORSICHT! VERLETZUNGSGEFAHR!** Stellen Sie sicher, dass alle Teile unbeschädigt sind. Beschädigte Teile können die Sicherheit und Funktion beeinflussen.
- **VORSICHT! QUETSCHGEFAHR!** Achten Sie beim Auf- und Zuklappen auf Ihre Finger. Bei Unachtsamkeit besteht Verletzungsgefahr durch Quetschungen.
- **VORSICHT!** Lassen Sie Kinder nicht unbeaufsichtigt! Das Produkt ist kein Kletter- oder Spielgerät! Stellen Sie sicher, dass Personen, insbesondere Kinder nicht auf das Produkt klettern oder sich daran anlehnen. Das Produkt kann aus dem Gleichgewicht kommen und umkippen.
- **VORSICHT! BRANDGEFAHR!** Stellen Sie das Produkt nicht in der Nähe von offenem Feuer und Heizstrahlern auf.
- Stellen Sie sicher, dass das Produkt auf einem festen, ebenerdigen Untergrund steht.
- Das Produkt ist gleichmäßig und so zu belasten, dass es nicht umkippen kann.
- Achten Sie darauf, dass alle geschweißten Nähte intakt sind.
- Der sichere Gebrauch des Produkts kann nur dann gewährleistet werden, wenn alle Teile ordnungsgemäß ausgeklappt und gesichert sind.
- Bewegen Sie das Produkt nicht, wenn es durch Gewicht belastet wird.

-

Belasten Sie das Produkt nicht über 100 kg. Andernfalls kann es zu Beschädigungen des Produkts und/oder Verletzungen kommen.

Auf-/Zuklappen

- Klappen Sie den Klappstuhl [1] auseinander. Die Verriegelung [2] arretiert beim Auseinanderklappen des Klappstuhls [1] automatisch.
- Drücken Sie die Verriegelung [2] Richtung Rahmen, um diese zu lösen und klappen Sie den Klappstuhl [1] zusammen (siehe Abb A-C).

Pflegehinweise

- Verwenden Sie zur Reinigung keinesfalls Benzin, Lösungsmittel oder aggressive Reiniger.
- Reinigen Sie das Produkt mit einem feuchten Tuch und ggf. mit einem milden Reinigungsmittel.

Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien. Entsorgen Sie diese in den örtlichen Recyclingbehältern.

Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Produktbezeichnung:
Klappstuhl
Modell-Nr.: Z30701A / Z30701B / Z30701C
Version: 12 / 2010

IAN 56768

Milomex Ltd.
c/o Milomex Services
Hilltop Cottage
Barton Road
Pulloxhill
Bedfordshire
MK45 5HP
UK

© by ORFGEN Marketing

Version des informations · Stand van de informatie · Stand der Informationen:
11/2010 · Ident.-No.: Z30701A/B/C112010-2